

## CORTE SIMPLES

simple cut | corte sencillo



**coloque a tampa**  
place the lid | pon la tapa



**prato expelidor**  
place expeller disc | disco expulsor



**discos de corte**  
place the cutting disc | disco de corte

**Skymssen®**

Se é Skymssen, pode confiar.  
In Skymssen you can trust.  
Si es Skymssen, puedes confiar.

## CORTE CUBO

dice cut | corte cubo



**coloque a tampa**  
place the lid | pon la tapa



**prato expelidor**  
place expeller disc | disco expulsor



**grade cubo**  
place the dicing grid | rejilla cubo



**disco fatiador**  
slicer disc | disco rebanador

## LIMPEZA DOS DISCOS

disc cleaning | limpieza de los discos



**remova o disco**  
remove the disc | retire el disco



**lave com uma escova e detergente neutro**

wash it with a brush and neutral detergent | lave con un cepillo y detergente neutro



**enxágue em água corrente**

rinse it in running water | enjuague bajo el grifo



**deixe escorrer no suporte**

let it dry in the support | deje escurrir en el soporte

## LIMPEZA DAS GRADES

dicing grids cleaning | limpieza de las rejillas



**remova a grade e o disco**

Remove the dicing grid and the cutting disc | retire el disco y la rejilla



**lave com uma escova e detergente neutro**

wash it with a brush and neutral detergent | lave con un cepillo y detergente neutro



**recoloque a grade no encaixe**

place only the dicing grid back in the machine | devuelva la rejilla en su encaje



**enxágue em água corrente**

rinse it in running water | enjuague bajo el grifo



**use o limpador para empurrar os alimentos**

use the grid cleaner to push the food remains out | use el limpiador para retirar los residuos



**deixe escorrer no suporte**

let it dry in the support | deje escurrir en el soporte

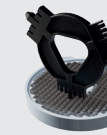


### Suporte dos discos

discs support | soporte de los discos

**Incluso na compra de discos ou grades**

included on the purchase of discs or grids | incluido en la compra de discos y rejillas



### Limpador de grade cubo

grid cleaner | limpiador de rejilla

**Incluso na compra de grades cubo**

included on the purchase of grids | incluido en la compra de rejillas

### OBSERVAÇÕES:

observations / observaciones

- **Verifique no manual de instruções quais discos acompanham o seu equipamento;**  
check at the instruction manual which discs are included with your product / consulte en el manual del usuario ¿cuáles? discos acompañan su equipamiento
- **Discos e grades vendidos separadamente;**  
cutting discs and dicing grids sold separately / discos y rejillas cubos se vende por separado.
- **As grades só realizam cortes quando combinadas com um disco fatiador;**  
the dicing grids only perform cuts when combined with a slicing disc / las rejillas cubo solo logran hacer los cortes si combinadas con un disco rebanador.
- **Suporte dos discos incluso na compra de discos e grades fabricados a partir de 05/2023;**  
the disc's support is included in the acquisition of discs and grids manufactured from may 2023 on / el soporte del disco será incluido en la compra de discos y rejillas cubo, a contar del mayo /2023
- **Limpador de grade cubo incluso na compra das grades GC8 PRO, GC10 PRO e GC14 PRO, fabricadas a partir de 05/2023.**  
the grid cleaner is included in the purchase of dicing grids GC8 PRO, GC10 PRO and GC14 PRO, manufactured from may on 2023 / el limpiador de rejilla será incluido en la compra de las rejillas cubo GC8 PRO, GC10 PRO y GC14 PRO fabricados a contar del mayo /2023.

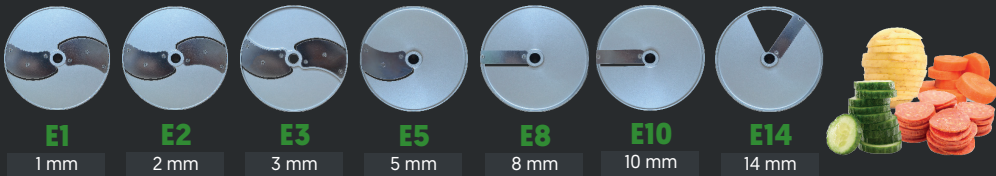


**ATENÇÃO!** Risco de corte  
warning! cut hazard / ¡atención!  
riesgo de corte

# DISCOS PARA PROCESSADOR

FOOD PROCESSOR DISCS / DISCOS PARA PROCESADORA DE ALIMENTOS

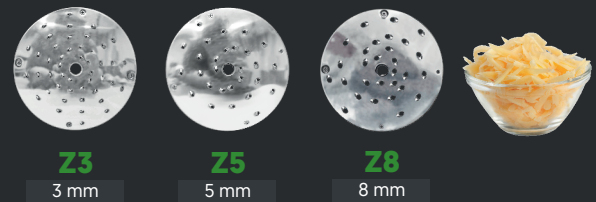
## FATIADOR SLICER / REBANADOR



## RALADOR FINO THIN GRATER / RALLADOR FINO



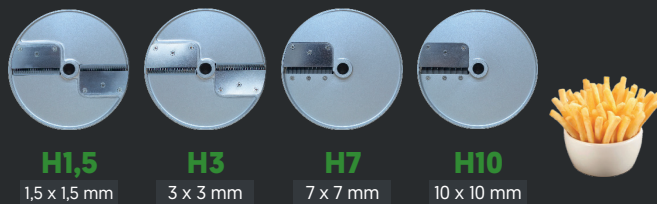
## RALADOR GRATER / RALLADOR



## FATIADOR ONDULADO SCALLOP CUT / CORTE ONDULADO



## JULIENNE JULIENNE / JULIENNE



### ATENÇÃO!

1. Todos os novos discos de corte simples (exceto grade cubo) são compatíveis com qualquer processador de alimentos para discos Ø 203 mm já fabricado pela SKYMSSEN.
2. As novas grades cubo são apenas compatíveis com o processador modelo PA7 PRO.

### ATTENTION!

1. All new simple cutting discs (except the dicing grids) are compatible with any food processor for discs Ø 203 mm ever manufactured by SKYMSSEN.
2. The new dicing grids are only compatible with food processor model PA7 PRO.

### ¡ATENCIÓN!

1. Todos los nuevos discos de corte simple (excepto los discos para cubos) son compatibles con cualquier procesador de alimentos para discos Ø 203 mm fabricado por SKYMSSEN.
2. Los nuevos discos de cubos solo son compatibles con el modelo de procesador PA7 PRO.

# GRADES PARA CORTE COMBINADO

DICING GRIDS AND DISCS FOR COMBINED CUTS / DISCOS PARA CORTES COMBINADOS

## GRADE CUBO DICING GRIDS / REJJA CUBO



COMBINAÇÃO COMBINACIÓN COMBINATION	CUBO / DICING / CUBO	GC8 PRO 8 x 8 mm	GC10 PRO 10 x 10 mm	GC14 PRO 14 x 14 mm	GC20 PRO 20 x 20 mm
FATIADOR / SLICER / CORTADOR		8 mm (5/16")	10 mm (3/8")	14 mm (9/16")	20 mm (25/32")
E5	5 mm (3/16") VINAGETE	5 x 8 x 8 mm	5 x 10 x 10 mm	5 x 14 x 14 mm	5 x 20 x 20 mm
E8	8 mm (5/16") PEQUENO SMALL FINO	8 x 8 x 8 mm	8 x 10 x 10 mm	8 x 14 x 14 mm	8 x 20 x 20 mm
E10	10 mm (3/8") MÉDIO MEDIUM	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejja cubo.	10 x 10 x 10 mm	10 x 14 x 14 mm	10 x 20 x 20 mm
E14	14 mm (9/16") GRANDE BIG MEDIUM	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejja cubo.	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejja cubo.	14 x 14 x 14 mm	14 x 20 x 20 mm
				FRUTAS FRUIT MEDIUM	

Em destaque: cortes recomendados / Highlight: recommended cuts / Destacado: cortes sugeridos

Acessórios vendidos separadamente / Accessories sold separately / Los accesorios se vende por separado

FOTO: MEMBRANTE ILLUSTRATIVA / OS PRODUTOS E ACESSÓRIOS PODERÃO APRESENTAR ALTERAÇÕES / ILLUSTRATIVE PHOTOS AND ACCESSORIES MAY CHANGE / FOTOS MEMBRANTE ILLUSTRATIVA, LOS PRODUCTOS Y SUS ACCESORIOS PUEDEN PRESENTAR CAMBIOS

www.skymssen.com



Código: 696534